

## نشریه ادبیات تطبیقی

دانشکده ادبیات و علوم انسانی

دانشگاه شهید باهنر کرمان

سال اول، شماره‌اول، پاییز ۸۸

## مدح رسول (ص) از واقعیت تا روایت\*

دکتر محمد باقر حسینی

دانشیار دانشگاه فردوسی مشهد

### چکیده

شعر بدان جهت که جنبه های شخصی، احساسی و تجملی بر آن غالب است، به عنوان منبع و عامل در آمد، نمی تواند چندان مؤثر واقع شود. بدین جهت شاعر برای امرار معاش و حفظ هنر خویش، به صاحبان قدرت و ثروت روی می آورد. تحریک احساسات ممدوح، که با بخشش وی نسبت مستقیم دارد، به جز از طریق غلو در اوصاف او و یا حتی اثبات و تأیید برخی خصال برای وی، که در او متصور نیست، ممکن نگردد و این نه با اسلام، که با هر دین آسمانی و جهان شمول و حتی ستّها، قوانین و مقررات بشری که بر پایه دوستی، صداقت و سازندگی بنا شده اند، هماهنگی و همخوانی ندارد. نگارنده در این مقاله کوشیده است تا ضمن اشاره به مدایح نبوی در صدر اسلام، آن زمان که ایمان چنان قلب های مؤمنان را فرا گرفته بود که جایی برای دروغ و تصاویر غیر واقعی باقی ننهاده بود، مضامین آن ها را با مفاهیم مدحیه های رسول (ص) در دوره های بعد مقایسه ای کوتاه و مختصر نماید، باشد که چراغی، هر چند کم فروع، برای مذاحان دیگر عصرها و نسل ها گردد، تا از دروغ، غلو و مبالغه پرهیزند و راستی را سرلوحة هنر خویش سازند.

### واژگان کلیدی

مدح رسول، واقعی، روایی.

\* تاریخ دریافت مقاله : ۸۷/۱/۲۶ تاریخ پذیرش: ۸۸/۸/۶  
نشانی پست الکترونیک نویسنده: [hosseinismb@yahoo.com](mailto:hosseinismb@yahoo.com)

### ۱- ستایش حضرت رسول (ص) در قرآن و صدر اسلام

معمول‌آ در میان ما ایرانیان- و شاید اهالی مشرق زمین- رسم چنین است که به مناقب و خصال حمیده از دست رفتگان، بیشتر از زندگان می پردازیم و ارزش و منزلت اطرافیان هر چند بسیار و در خور ذکر، تحسین و ستایش باشد، از دید و نگاه به ظاهر تیز بین ما و مخفی و پوشیده می ماند. مدح و ستایش مردگان و صرف هزینه های بسیار برای مراسم مختلف ایشان، چنان در میان ما رایج گشته است - هر چند واضح است که هدف واقعی و مقصد غایی ستاینه، جز خویشن نیست - که اگر در صدی از چنان هزینه های مادی و معنوی، در ایام حیات ایشان بدانان تعلق می گرفت، شاید زمان مرگ آنان را به تأخیر می انداخت و دریچه تازه ای به سوی زندگی ایشان می گشود و دنیای اطراف مانیز، با چنین تشویق ها، قدردانی ها، و حمایت هایی بهتر از امروز می شد و انسان های نیز، از آنجا که نگاه های قدردان مردم را در برابر خدمات خویش مشاهده می نمودند، بر شدت اشتیاق ایشان به خدمت بهتر و بیشتر، افزوده می گشت و قسمتی از مشکلات انبوه مردم، با کوشش های آنان بر طرف می شد.

اسلام به عنوان مذهبی که بر اساس واقعیت اجتماع بشری بنا شده و برای اصلاح مردم- اعم از فرد و اجتماع- از جانب خداوند حدود و مقرراتی را معین کرده، هرگز با تخیلات و احساسات صرف سروکار نداشته، بلکه پیوسته، چه از زبان قرآن و چه بزرگان دین، انسان ها را به تعمق و تدبیر فرا می خواند: «أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبِ أَقْفَالِهِمْ» (سوره محمد، ۴۷، آیه ۲۴)، «كَتَابٌ أَنزَلْنَاهُ إِلَيْكُمْ مِّنْ بَيْنِ أَيْمَانِنَا لِيَدْبِرُوا آياتِهِ وَلِيَذَكُّرَ أَوْلُوا الْأَلْبَابِ» (سوره ص، ۳۸، آیه ۲۹)؛ «كَذَلِكَ يَبِينُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتَهُ لَعِلَّكُمْ تَعْقِلُونَ» (سوره البقره، ۲، آیه ۲۴۲) «إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَّعِلَّكُمْ تَعْقِلُونَ» (سوره یوسف، ۱۲، آیه ۲)، (آیا در قرآن تدبیر نمی کنند یا بر دل هایشان قفل نهاده شده است؟ - این، کتابی است مبارک که بر تو نازل کرده ایم تا در آیات آن تدبیر کنند و اندیشمندان، خرد پیشه کنند.- این چنین، خداوند آیات خود را برای شما شرح می دهد، شاید اندیشه کنید.- ما، قرآن را به زبان عربی نازل کردیم تا شما اندیشه کنید).

در گفتار بزرگان دین نیز، این معنی به گونه‌ای دیگر آمده است (نهج البلاغه، حکمت شماره ۳۷ و ۵۱): «انْ أَغْنِى الْفَنِيُّ، الْعُقْلُ» و «أَكْبَرُ الْفَقْرُ، الْحُمْقُ». (ارزشمند ترین بی‌نیازی خردورزی است. بزرگترین نیازمندی، حماقت و نادانی است.).

قرآن هرگز از زیبایی ظاهری و قامت پیامبر(ص) سخن به میان نیاورده و رسول (ص) خود نیز، بدان اشاره ننموده است و تا جایی که نگارنده به یاد دارد، پیامبر به چیزی و یا امری تشبیه نشده است. بدین جهت است که شاعران عهد نبی (ص) نیز، گام از واقعیت فراتر ننهاده اند و شعر عهد رسول (ص) هر چند که خمیرمایه شعر دروغ و مبالغه است، در وصف ایشان پای بدان وادی نگذاشته است، چرا که شأن آن حضرت برتر از آن است که با تخیلات و امور غیر واقع، به معروفی او پرداخته شود، بلکه قرآن، پیامبر را انسانی همانند دیگر انسان‌ها می‌شمارد که تنها تفاوت ظاهری او با دیگر آدمیان، ارتباط وی با خداوند از طریق وحی بوده است. «قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ» در واقع شامل همه ویژگی‌های جسمی و ظاهری چون: روش زندگی، آداب معاشرت و رفتار با دیگران، همسر اختیار کردن، خوردن و آشامیدن، لباس پوشیدن و سخن گفتن و دیگر نیازهای روزمره آدمی می‌شود و بدین جهت است که قرآن او را نیز، به رغم همه ارزش‌ها و صفاتی - طبعاً با توجه به تشبیه وی به دیگر انسان‌ها همه صفات و خصال معنوی که او را مستحق رسالت الهی نمود، از نگاه خرد مردم به دور است - که در نزد خداوند دارد، بشارت به مرگ می‌دهد و می‌فرماید: «مَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قد خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَى اعْقَابِكُمْ» (سوره آل عمران، آیه ۱۴۴) (محمد، جز فرستاده‌ای نیست. پیش از او فرستادگانی دیگر نیز، بودند. آیا اگر او بمیرد یا کشته شود، شما به دوران گذشته باز می‌گردید؟).

و یا می‌فرماید: «إِنَّكَ مَيْتٌ وَّإِنَّهُمْ مَيْتُونُ» (سوره الزمر، آیه ۳۹، آیه ۳۰) (تو می‌میری و دیگران نیز می‌میرند..). آن جا نیز که به برخی صفات آن حضرت اشاره می‌کند، بدان جهت است که آن‌ها از منظر و دید مردم پنهان نبوده، بلکه هر شخصی با یک نگاه و تأمل به رفتار او می‌توانسته آن‌ها را در یابد و لمس کند. مثلاً اخلاقی نیکو و

## ۴۲ / مدح رسول (ص) از واقعیت تا روایت

منش وارسته‌وی، که یکی از عوامل اصلی جذب بسیاری به دین اسلام بود، یکی از همین خصال است که قرآن بدان اشاره می‌کند، «انک لعلی خلق عظیم» (سوره القلم ۶۸، آیه ۴) (به راستی که ترا اخلاقی نیک و بزرگ است..) و یا عبادت‌های مکرر و پیوسته او که همه، بسویه همسران آن جناب، شاهد و ناظر آن بودند، از دیگر صفاتی است که قرآن به آن اشاره نموده است و پیامبر را نیز، بدان امر می‌کند: «و من اللیل فاسجده و سبحه لیلا طویلا» (سوره الانسان ۷۶، آیه ۲۶) (و مقداری از شبانگاه را به سجده برای او سپری ساز و زمانی طولانی از شب را به تسبيح و ذكر او مشغول شو.)؛ و «ان ربک یعلم انک تقوم ادنی من ثلثی اللیل و نصفه و ثلثه و طائفه من الذین معک» (سوره المزمل ۷۳، آیه ۲۰) (به راستی که پروردگارت می‌داند که تو و گروهی که با تو هستند، نزدیک به دو سوم از شب یا نصف ، یا دو سوم آن را پا می خیزید (عبادت می کنید)).

و در جایی دیگر، به صداقت او اشاره می‌کند که هرگز نمی‌توانست از منظر مردم، که پیوسته با او در معاشرت و مجالست بودند، به دور باشد: «ما کذب الفواد مارأی» (سوره النجم ۵۳، آیه ۱۱) (قلبشن در آنچه دید، دروغ نگفت)؛ «ام یقولون افتراء بل هو الحق من ربک» (سوره السجدة ۳۲، آیه ۳۲) (یا می‌گویند که وی سخن دروغ می‌گوید، (نه) بلکه آن سخن، کلام حق است که از جانب پروردگارت آمده است.)؛ «قالوا هذا ما وعدنا الله و رسوله و صدق الله و رسوله» (سوره الاحزاب ۳۳، آیه ۲۲) (گفته‌این آن چیزی است که خداوند و رسولش به ما وعده دادند، و خدا و رسولش راست می‌گویند).؛ «القد صدق الله رسولها الرويا بالحق» (سوره الفتح ۴۸، آیه ۲۷) (به راستی خداوند آن چه را پیامبر در خواب دید، به حق خبر داد).

با توجه به آیات یاد شده و آیات متعدد دیگر، این ضرورت احساس می‌شود که شاعر نیز در مدح پیامبر (ص)، از طریق صواب که همان راه مستقیم کتاب خداست، برون نرود و در وصف واقعیات، مسیر خیال، غلو و مبالغه را اختیار ننماید. شاید بتوان اشعار عهد جاهلی را تا حدود زیادی در چهار چوب این تعریف قرار داد، به طوری که اگر وزن و قافیه را از آن ها بر کشند، چنین به نظر می‌رسد که گوینده، دارد یک واقعیت را بیان می‌کند؛ چرا که در ک شاعر از طبیعت و آنچه در اطراف اومی گذشت،

همان بود که گذشت زمان و آمدن روز و شب به وی آموخته بود. مثلاً آن جا که «طرفه» مرگ را به وصف می‌کشد، ذهن او متوجه آن نیست که پس از مرگ چه بر سر او خواهد آمد؛ آیا اصولاً مرگ آغاز یک زندگی جدید است یا پایان همه چیز. او دیده است که همه می‌میرند و می‌داند که او نیز، روزی خواهد مرد. (دیوان طرفه بن العبد، ص ۴۸).

«اری الموت اعداد النفوس و لا اری                  بعيداً غداً ما اقرب اليوم من غد»

(چنین می‌بینم که هر زنده‌ای سرانجام به آبشخور مرگ در خواهد آمد و من فردا را دور نمی‌بینم. آری، امروز به فردا چه نزدیک است.). همین معنی را در شعر دیگر شاعران و سخنوران این عصر، چون «قس بن ساعدة» و دیگران نیز، می‌توان ملاحظه کرد که به نثر، بیش از شعر اهمیت داده اند (ر.ک. البیان و التبیین، ج ۱، ص ۳۰۹).

اما شعر در دوره اسلامی، گرچه از جهت شکل و موضوعات و گرایش‌ها، همان راه پیشین را می‌پیمود و شاعر با همان سادگی گذشته و به دور از اظهار صورت‌های خیالی پیچیده و دور از ذهن – که با بیان واقعیت‌ها فاصله‌ای بسیار دارد – به وصف، فخر، هجو و احیاناً مدح می‌پرداخت. البته نباید فراموش کرد که ظهور اصطلاحات و مفاهیم قرآنی چون تقوا، ایمان، الله، جنه، خلود، جحیم، ملائکه و ... یکی از ویژگی‌های بارز شعر این دوره به شمار می‌آید. مدح این عهد، هر چند منحصر به اشعاری بود که در وصف پیامبر آمده بود؛ اما همگی آن‌ها بر پایه واقعیات موجود بنا شده بود و از آن جایی که اسلام اجازه بیان گفتار یاوه و غیر واقعی را به پیروان خود نمی‌داد، طبیعتاً، رسول خدانيز، به عنوان مجری دستورات الهی، موظف به رعایت آنها بود و الزاماً به شاعران اجازه انشاد سروده‌های آمیخته با دروغ و مبالغه را نمی‌داد. این است که ملاحظه می‌کنیم تقریباً همه سروده‌های این دوره که در وصف و مدح نبی (ص) و احیاناً یاران آن حضرت آمده است، از دروغ، غلو و اوصاف مبالغه آمیز و غیراخلاقی تهی است.

پیامبر نیز، خود مرز میان شعر خوب و بد را بیان حقایق دانسته، آن جا که می‌فرماید، «انما الشعر كلام مؤلف، فما وافق الحق منه فهو حسن، وما لم يوافق الحق منه فلا خير

فیه» (العملده: ج ۱، ص ۲۷) (شعر، گفتاری است به هم پیوسته؛ آنچه موافق حق باشد، نیکوست و آنچه همراه حق نباشد، هیچ سودی در آن نیست). ایشان شاعرانی را که با هجویه های خویش، آبروی مسلمانان را هدف قرار می دادند، مورد بازخواست قرار می داد و می فرمود: «من قال فی الاسلام هجاء مقذعا، فلسانه هدر» (همان، ج ۲، ص ۱۷۰) (هر کس در اسلام هجو گزنه و دردنگ کند، قطع زبانش جایز است). از طرفی، همین پیامبر که شعر را به دلایل یاد شده و علت های متعدد دیگر نفی می کند و می فرماید: «لآن يمتلى جوف احدكم قيحا حتى يريه خير من ان يمتلى شعرا» (دلائل الاعجاز: ص ۲۰، العملده: ج ۱، ص ۳۱) (اگر درون شکم کسی را آن چنان چرک و فساد فرگیرد که بالایش آورده، بهتر از آن است که شعر برروح و قلب او مسلط و غالب شود)، هنگامی که سروده «نابغه جعدی» را می شنود که:

و لا خير في حلم اذا لم تكن له  
حلمه اذا ما اهداه الام اصداها

- هیچ خیری در شکیبایی نیست، اگر آن را نشانه هایی که مانع صفاتی آن گدد، ناشد.

- و هیچ خیری در خشم نیست اگر بردباری نباشد که آنرا به سامان برساند.  
می فرماید: نیکو سروودی خدای دهانت را تهی نگرداند و یا زمانی که این سرووده  
لبید: الا کل شیء ما خلا الله باطل (همه چیز جز خداوند، باطل و از بین رفتنی  
است). را می شنود، می فرماید: (اصدق کلمه قالها الشاعر کلمه لبید) (طبقات  
الشافعیه: ج ۲، ص ۲۸۲) (راست ترین سخنی که شاعر گفته است، کلام لبید است..)  
همه این ها دلالت بر آن دارد که رسول خدا(ص) شعر راستین را دوست می داشت و  
از شنیدن آن لذت می برد.

اینک با نگاهی گذرا به مدحیه های عهد رسول، که با سکوت و احیانا تأیید آن ها از جانب آن حضرت مورد توجه واقع گشته و مقایسه آن ها با دسته ای از مدحیه های اعصار متأخر به برخی از علل این تفاوت آشکار میان آن دو اشاره می کنیم و مجال قضاویت نهایی را در دریافت دیگر عوامل این اختلاف به خواننده و امی گذاریم.

پیامبر (ص) را شاعرانی چند بود که در بحبوحه نبردهای وی با مشرکین او را یاری می دادند و به عنوان زبان گویای اسلام دشنام ها و یاوه های آنان را پاسخ می گفتند. یکی از این افراد که مشهورترین ایشان به شمار می آمد، حسان بن ثابت از انصار مدینه بود که در آغازین سال های ورود مسلمانان به مدینه، اسلام اختیار کرد و تا پایان حیات نبی (ص) در کنار او ایستاد و گرچه در نبردها حضور مستقیم نداشت، اما دست از حمایت وی در برابر زبان های تبلیغاتی دشمن برنداشت. از پیامبر (ص) نقل کرده اند که فرمود (الاغانی، دارالکتب، ج ۴، ص ۱۴۳): «عبد الله بن رواحه را به سرودن شعر فرمان دادم، نیکو سرود. کعب بن مالک را امر کردم، او نیز نیکو سرود. حسان بن ثابت را دستور دادم، او (دل های مؤمنان را) شفا داد و خود شفا یافت»<sup>۱</sup> شاعر اخیر، که در وصف مبالغه آمیز اشیا مشهور و در عدم دلاوری زبانزد بود، آنجا که به شجاعت خویش می پردازد، این چنین سخن می گوید (دیوان المعانی: ج ۱، ص ۳۱۴):

و نشرها فتر كنا ملوكا واسدا ما ينهنها اللقاء

- آنگاه که) باده می نوشیم، در هیئت شاهان و شیرانی در می آییم  
که از هیچ نیردی رویگردان نیستند.

و یا آن زمان که از باده ناب یاد می کند، چنین می سراید (دیوان حسان، ج ۱، ص ۴):

صهباء صافية كطعم الفلفل  
فيعلنى منها ولو لم انهل  
قتلت قلت فهاته لالم تقتل  
بزجاجة ارخاهما للمفصل  
رقص القلوص براكب مستعجل  
ولقد شربت الخمر فى حانوتها  
يسعى على بكرأسها منتف  
ان التى ناولتنى فرددتها  
كلتاهمما حلب العصير فعاطنى  
بزجاجة رقصت بما فى قعرها

- در میکده بادهای صافی و خالص نوشیدم که چون فلفل، تند و سوزننده بود.  
- ساقی ای که گوشواره بر گوش آویخته بود، مرا باده ای از پی باده ای  
ای نوشاند و من سیراب نمی گشم.

## ۴۶ / مدح رسول (ص) از واقعیت تا روایت

- آن باده ای که مرا دادی، به آب ممزوج بود؛ خدا ترا بکشد آن را خالص به من

بده.

- هر دوی آن را خالص و در ظرفی شیشه ای به من ده که استخوان ها را سست  
کند و سر مست کتنده تر باشد و مرا زیان آورتر کند.

- آن باده درون جام از شدت جوشش، چنان می نمود که گویی می رقصد، مانند  
شتر جوانی که سواری شتابزده را بر بالای خود به رقص درآورده.

اما هنگامی که در صف مسلمانان قرار می گیرد و مورد توجه رسول واقع می شود،  
خمیر مایه های شعر که همان مبالغه، دروغ و اشاره به منکرات اسلام را چون شراب و  
هجو و دشنام های گزنه است، یکباره به کناری می نهد و هنر خویش را یکسره در  
خدمت به اسلام و پیامبر قرار می دهد و از اوصاف رسول، آنها یی را یاد می کند که  
خود از نزدیک شاهد آنها بوده است (همان).

نبی اتابا بعد یأس و فترة  
من الرسل والوثان فى الارض تعبد  
فامسى سراجا مستنيرا و هاديا  
يلوح كما لاح الصقيل المهنـد  
و علمنا الاسلام، فالله نحمد  
وانذرنا نارا وبـشـر جنة

- پس از یک دوران یأس و نامیدی که پیامبری ظهور نکرده بود و در زمین  
مردم بت ها را می پرسیدند، پیامبری برانگیخته شد.

- آن رسول، چراغ روشنی بخش و راهنمای ما شد و مانند شمشیر هندی  
درخشیدن گرفت.

- و ما را از آتش جهنم بیم داد و به بهشت بشارت نمود و به ما اسلام را  
آموخت، پس (شایسته است) که خداوند را سپاسگزار باشیم.

مالحظه می شود که شاعر در سخن خود، نه تنها هیچ راه خطأ، دروغ و مبالغه نیپرسوده،  
بلکه آنجا که می کوشد در جهت تقویت پیامبر و مكتب هدایتگر ش از صنعت تشییه سود  
جویید، آن را به امری ملموس اما فروتر، که هر گز نمی تواند بیان کننده اهمیت واقعی  
چنین مکتبی باشد، تشییه می نماید. بدین سبب است که نقادان ادب، بر این باورند که  
اشعار عهد اسلامی حسان، از استحکام و صلابت دوره های پیشین برخوردار نیست و از

آن جایی که شاعر در صورتی می‌تواند ایجاد خلاقیت کند و ابتکار پدید آورد که در اندیشه و عمل آزاد باشد و هیچ امری مانع تخیلات او نشود؛ اما گاهی ملاحظه می‌شود که حسان بی آنکه از چهارچوب مقررات اسلامی خارج شود، اشعاری می‌سراید که مورد توجه پژوهندگان ادب واقع می‌شود؛ مثلاً در توصیف نبرد بدر با اشاره به آیه ای از قرآن (سورة بقره) که نادان آن را ارزنده ترین فخریه نامیده اند، می‌سراید (العقد الفريد، لجنہ التألیف: ج ۵ ص ۲۷۲):

وَيَوْمَ بَدْرُ اذِيرَدْ وَجْوَهْمَ

(و در نبرد بدر، آن گاه که جبرئیل در زیر پرچم ما و پیامبر چهره های مشرکان را از صحته نبرد باز گرداند (آنان را وادار به شکست و عقب نشینی نمود)). و آیا هجایی صادقانه تر و منصفانه تر از این می توان یافت که او در وصف قریش و دشمنان پیامبر سروده است (دیوان المعانی، ج ۱، ص ۱۹۱)؛

هجوت محمداً فاجبت عنه و عند الله في ذاك الجزاء

هجوت مبارکا برآ حنفیا امین الله شیمته الوفاء

اتهجحوه ولست له بکفو فشر كما لخير كما الفداء

- تو رسول را هجو کردی و من پاسخت گفتم: و در این پاسخ، مرا نزد رورگار اجر و پاداشی است.

- تو انسانی با برکت و پاک را که امین خداست و وفاداری در سرشت اوست، هجو نمودی.

- آیا هجوش می کنی در حالی که همطراز و برابر وی نیستی؛ پس بدترین شما فدای بهترین شما باد.

و کعب بن زهیر، که به روایتی دشمنی را با پیامبر به حدی رسانده بود که حکم به قتل وی داده شد، پس از آن که پشیمانی را تنها راه نجات خویش می‌یابد، با مدحیه ای به سراغ رسول می‌رود که جز بیان واقعیت و هماهنگی با خرد در آن نتوان یافت (ر.ک: دیوان کعب بن زهیر، قصیده برده):

## ۴۸ / مدح رسول (ص) از واقعیت تا روایت

مھلا هداک الذى اعطاك نافله  
القرآن فيها موعظ و تفصيل  
... حتى وضعت يميني ما انزعها  
فى كف ذى نقمات قوله القيل

به من خبر داده اند که رسول خدا مرا تهدیده کرده است، در حالی که  
بخشن و گذشت از او انتظار می رود.  
- مدارا کن و مهلت بده، رحمت و هدایت کند ترا آن کسی که کتاب  
پرخیر قرآن را به تو داده است.  
- ... تا آن که دستم را در دستان انتقام گیرنده ای قرار دادم (با کسی  
بیعت نمودم که)، که قول و عملش یکی است و من نیز با آن از در  
مخالفت بر نیامدم.

مالحظه می شود که شاعر از صفاتی چون: «عفو»، «موقعه های قرآنی»، «شدّت  
انتقام» و «وفای به عهد» رسول(ص) سخن می گوید، که برای همه کسانی که با پیامبر  
ارتباط داشتند، چنان اوصافی از او برای ایشان نامأتوس نبود و آن جایی که در صدد  
قیاس رسول با ماه بر می آید، نگاهش بر وجود تشابه آن دو در زیبایی نیست، بلکه  
هدف وی مقایسه روشی ماه در هدایت راه گم کردگان است، با نور اسلام که هادی  
گمراهان و از راه برون رفتگان است (همان).

إِنَّ الرَّسُولَ لَنُورٌ يَسْتَضِئُ بِهِ  
مهند من سیوف الله مسلول

- پیامبر، چون نوری است که (از راه برون شدگان) از آن روشنی بر می گیرند؛ و  
چون شمشیرآخته ای از شمشیرهای خداوند است.  
و کعب بن مالک، که رسول (ص) در تأیید او و شعرش فرموده (العمدة: ج ۱، ص  
۱۳۱): «ما نسی ربک و ما کان نسیا شعر قلت»، در وصف آن حضرت به اوصاف  
ظاهری و ملموسی چون: «عدالت»، «منطق حق» و «صدقّت» می پردازد (الحماسه  
المغربیه: ص ۵۱):

الحق منطقه و العدل سيرته  
فمن يجده اليه ينج من تب

يُمْضِي وَيَذْمِرُنَا مِنْ غَيْرِ مَعْصِيهِ  
بِدَالْنَا فَاتَّعْنَا تَصْدِقَهُ  
كَأَنَّهُ الْبَدْرَ لَمْ يَطْبَعْ عَلَى الْكَذْبِ  
وَكَذْبُهُ فَكَنَا اسْعَدُ الْعَرَبِ

- سخشن حق است و عدالت و انصاف شیوه اوست؛ و هر کس دعوتش را احیات کند، از نایاب دی، هایم، می، باید.

- او فرمان خدا را اجرا می کند و ما رانیز ترغیب بدان می کند. گویی  
وی ماه تمام است که سرشتش را برابر راستی بنا نهاده اند.

- او (چون) ظهور کرد، ما پیروی اش نمودیم و تصدیقش کردیم؛ (اما مشرکان) تکذیبیش نمودند و بدین سبب، ما خوشبخت ترین مردم عرب گشتم.

و عبدالله بن رواحه دیگر شاعر نیز، به پیروی از همین منطق به سراغ همان خصالی می‌رود که جملگی صحابه در وجود آنها به عنوان صفات بارز وی، متفق القولند. تأیید دو مقام «نبوت» و «شفاعت» از ناحیه او برای آن حضرت، اگر چه در میان صفات ظاهری جای نمی‌گیرند، اما از اموری هستند که به اعتقادات همه مسلمانان صدر اسلام باز می‌گردد (الحماسه المغربية: ص ۵۰):

انى تفرست فيك الخير اعرفه  
والله يعلم ان ما خانني البصر  
انت النبى و من يحرم شفاعته  
يوم الحساب فقد ازرى به القدر

- من به فرات، در وجود تو خیر و صلاح رایافتم؛ و پروردگار  
می داند که دیدگان من به من خیانت نکرده اند.

- تو (به راستی) پیامبری، و هر کس در قیامت از شفاعت تو محروم  
گد، تقدیر او را خواه ساخته.

و میمون بن قیس، دیگر شاعر مخضرم، که در قبول اسلام وی اختلاف است، آنجا که از رسول یاد می‌کند، به همان خصلت بارز و مشهور او، یعنی بخشندگی، اشاره می‌کند که هر گز آن را منکر ی نبوده است (دیوان الاعشی، ص: ۴۸)؛

## ۵۰ / مدح رسول (ص) از واقعیت تا روایت

ترابی و تلقی من فواضله یدا  
اغار لعمری فیالبلاد و انجدا  
ولیس عطاءاليوم مانعه غدا

متی ما تناخی عند باب ابن هاشم  
نبی بری ما لا ترون و ذکره  
صدقات ما تغب و نائل

- هرگاه، بر درگاه فرزند هاشم سینه بر زمین نهی، به آسایش خواهی رسید و از خوان کرمش بهره‌مند خواهی شد.

- او پیامبری است که آنچه را شما درک نمی‌کنید، می‌بیند (درک می‌کند)، و آوازه او - به جانم سوگند- که همه سرزمین‌های پست و بلند را فرا گرفته است.

- او را بخشش‌ها و هدایایی است که پایان یافتنی نیست، و بخشش امروز او مانع بخش فردایش نشود.

### ۲- مدایح نبوی در شعر شاعران متأخر

اما هرچه از عهد پیامبر دورتر می‌شویم، مدایح احساسی و خیالی، جای ستایش های واقعی را می‌گیرد و جنبه‌های رویایی شعر، بر واقعیت های آن غالب می‌گردد. از جمله اموری که شاعران متأخر با استناد به برخی روایات بدان تکیه کرده‌اند، شفاعت پیامبر است و بر همین مبنای است که شاعر فارغ از هر اندوهی، محبت رسول را هزینه شفاعت او قرار می‌دهد و چنین می‌سراید (دیوان الشاب الظریف: ص ۱۳۵):

فیا خاتم الرسل الکرام و من به لنا من مهمولات الذنوب تخلص  
اغثنا اجرنا من ذنوب تعاظمت فانت شفیع السوری و مخلص  
و مالی من وجه ولا من وسیلة سوی ان قلبی فی المحبة مخلص

- ای آخرین پیامبران! کیست که ما را از ابیه گناهان رهایی بخشد؟  
- به دادمان رس: ما را پناه ده از گناهانی که سنگین و دشوار گشته‌اند؛  
چرا که تو شفیع و رهابخش همه مردمی.  
- مرا نه راهی و نه وسیله‌ای مانده است، جز آنکه دلم در عشق و  
محبت تو خالص و بی‌ریاست.

با وجود این، ما در آیه‌ای از قرآن سراغ نداریم که پیامبر را شفیع و فریادرس گنھکاران و متجاوزان به حقوق مردم معرفی کرده باشد. چگونه ممکن است متجاوز به حقی مورد بخشن قرار گیرد، پیش از آنکه دینش را ادا نماید؟ و اگر ادای دین شد، عفو و گذشت دیگر چه معنا و مفهومی می‌تواند داشته باشد؟ اگر عشق به رسول، سبب بخشن هر گناه می‌شود، عشق به خداوند که فراتر از آن است. اصولاً، انسانی که عاشق خدا و رسولش باشد، هرگز گرد گناه نگردد و تجاوز به حقوق هم نوع ننماید تا مستحق و نیازمند شفاعت باشد. کیست که در زیر چتر خورشید جهانتاب، به تابنده دیگری دست یازد؟ و کیست که نور آسمان‌ها و زمین را با همه وجود حس کند و انوار دیگر را بجوید؟ اگر نور خدا قبل در ک ما از خاک برآمد گان نیست و اگر ما شایستگی تضرع به درگاه او را نداریم، پس چگونه در نماز (دعا)‌های پنج گانه خویش، راه راست را از او می‌جوییم و از او مدد می‌طلبیم؟ البته نگارنده به خوبی به این امر واقف است که سخن در این ارتباط بسیار است و آرای ارباب نظر، مختلف و متعدد؛ که راه‌های رسیدن به دوست، بی‌شمار و «کل حزب بما للهیم فرخون».

بوصیری را قصائد متعددی است که در مدح رسول(ص) سروده است و مهمترین آنها، میمیه اوست، با نام «الکواكب الدُّرِّیَه فی مدح خیر البریه»، که به برده مشهور است و آن را یکصد و شصت و یک بیت است. مدح رسول(ص) در این قصیده به گونه‌ای است که برخی معتقدند خواندن آن سبب استجابت دعا می‌شود (ر.ک: مدرس تبریزی، ریحانه‌الادب، بوصیری، برده) و گروهی چون ابن تیمیه، ادعای چنان صفاتی را به رسول، از عوامل شرک به حساب می‌آورند. اینک به برخی از ابیاتی اشاره می‌کنیم که شاعر در مدح پیامبر آورده است (ر.ک: شرح قصیده برده، ص ۴۹):

لولاه لم تخرج الدنيا من العدم ولم يدانوه فى علمٍ ولا كرمٍ غرفاً من اليم او رَشَفاً من الديم للقرب و البعـد منه غير مفـهم	... وكيف تدعـو الى الدنيا ضرورة من ... فاق النـبيـن فى خـلقـ و فـى خـلقـ و كـلهـم مـن رـسـول الله مـلـتمـسـ اعيـا الـورـى فـهـم مـعنـاه فـليـس يـرى
---	--

کالزه رفی ترف والبدر فی شرف  
والبحر فی کرم والدھر فی همم  
... و بات ایوان کسری و هو منتصع  
کشل اصحاب کسری غیر ملتئم

- چگونه می‌تواند به سوی دنیا و نیازهای دنیوی بخواند ضرورت وجودی آن کسی  
که اگر نبود، جهان به وجود نمی‌آمد؟

- ... او در ظاهر و باطن، بر همهٔ پیامبران برتری یافت و نه در دانش و نه در شرف و  
سخاوت، کسی را همانند او نیست.

- ایشان همگی آرزومند اند کی از دریای بیکران علم او و یا جرعه‌ای از باران  
پیوستهٔ کرم و سخاوت اویند.

- مردم، از درک کنه وجود او ناتوانند؛ بدین سبب، دور و نزدیک همگی در  
برابر خصال و صفات برجسته‌اش، ساکت و لب فرو بسته‌اند.

- او، همچون شکوفه‌ها در لطافت، چونان ماه تمام در شرف و بزرگی، همانند دریا  
در بخشندگی و نظیر روزگار در بلندی و علو همت است.

- و (چون او به دنیا آمد) ایوان کسری، همچون جمع یاران او پراکنده و از هم  
گیسته گشت.

ملاحظه می‌کنیم که شاعر، با تکیه به برخی روایات، چون حدیث قدسی «لو لاک  
لما خلقت الافلاک» (اگر تو نبودی، من این آسمان‌ها را نمی‌آفریدم). و «کنتُ نبیا و  
آدمُ بین الماء و الطین» (آنگاه که تو پیامبر بودی، آدم هنوز در مرحلهٔ خاک و گل  
بود). و همچنین، با بهرهٔ گیری از تخیلات خویش به وصف رسول پرداخته است. اگر  
شاعر مدعی است که هیچ‌کس را یارای درک موقعیت والا پیامبر نیست، چگونه  
خود به امری واقف گشته که برایش قابل درک نیست؟ و یا در کدامین حدیث و  
روایت، پیامبر مدعی برتری و تفوّق ظاهري و باطنی خویش بر دیگر انبیاء شده است؟  
و اگر شکستگی ایوان کسری به سبب ظهور نبی اسلام رخ داده، چرا آثار آن پس از  
قرن‌ها هنوز باقی است؟ و آیا این مکان، تنها جایگاه شرک در آن عهد به شمار  
می‌آمد؟ و یا هدف از ساختن چنین روایاتی، صرفاً توجیه و حشیگری‌ها و جنایت‌های  
ده‌ها، بلکه صدها ساله بیگانگانی است که در زیر چتر آینی جدید گرد آمدند تا  
اغراض خویش را در جامهٔ انسانیت و معنویت پنهان سازند؟ اگر ایجاد این گونه شایعات

با نام حدیث و روایت نبود، چگونه ملتی که مال، ناموس و فرهنگش توسط وحشیگری‌های یک قوم به یغما رفته بود، می‌توانست ساکت بنشیند و نه تنها تماشاگر جنایات مستمر ایشان باشد، بلکه با رضایت خاطر، به فرهنگ و سنت آنان پاییند گردد و تقليید از ایشان را مایه افتخار خویش داند! اگر گروهی معصب و ساده‌اندیش، هجوم عرب به ایران را نشان رحمت الهی می‌دانند که شامل حال این ملت شد، نه تنها آمران و مجریان آن را، که قرن هاست با چوب تکفیر رانده‌اند، مورد تأیید قرار می‌دهند، بلکه تضییع حقوق ائمه شیعه و قتل ایشان توسط آنان را مجاز و مباح می‌شمارند! چگونه ممکن است مکتبی آسمانی در سرزمینی ناآشنا، که تا به عمل در نیاید، خوب و بد آن آشکار نگردد، توسط مجریانی منحرف-عُمال و پیروان درگاه خلافت اموی و عباسی- وارد گردد و به رغم همه جنایت‌ها، دزدی‌ها، تجاوز‌ها، ستمگری‌ها و زورگویی‌ها مورد تقدیر واقع شود؟ و کیست که قرن‌ها دستان غرقه به خون والیان جور و بیگانگان مستبد و خودرأی را بر بالای سر خویش احساس کند و لبخند رضایت زند و آنان را الگوی نجات خود پیذیرد؟ شگفت است که مؤلف «ریحانه‌الادب» در ستایش از قصيدة یاد شده آورده است: «از جمله خصایص این قصيدة آن است که بعد از آن، دعا مستجاب می‌شود». هرچند گروهی چون ابن تیمیه، فقیه حنبلی، به جهت همین مبالغه‌ها و اکاذیب، با این قصيدة از در مخالفت برآمده‌اند (ر.ک: الحمامه المغریه، همان).

احمد شوقي نیز، در رقابت با بوصیری، قصیده‌ای با عنوان «نهجُ البرده» سروده که در آن غالباً از همان مفاهیم و حتی کلمات «برده» بهره گرفته است (ر.ک: دیوان احمد شوقي، ج ۱، ص: ۱۵۴، ۱۵۶):

فاق البدرور و فاق الانبياء فكم بالخلق والخلق من حسن و من عظم  
والبحر فى كرم والدهر فى هم ... البدر دونك فى حسن و فى شرف

او بر همه بدرهای درخشان و همه پیامبران برتری یافت. و چقدر در اخلاق و  
شمایل زیبا و بزرگ بود!  
... ماه تمام، در زیبایی و شرافت، و دریا در سخاوت و بخشش، و روزگار در همت  
وارده، فروتر از تواند.

## ۵۴ / مدح رسول (ص) از واقعیت تا روایت

بررسی این قصیده نشان می‌دهد که شاعر نه به جهت اعتقاد، بلکه در راستای معارضه و رقابت با شاعر یاد شده، بوده که بر همان وزن، قافیه و با همان مفاهیم و کلمات، خالق اثری نه چندان بدیع گشته است.

تکیه بر روایات در میان شاعران پارسی گوی مداح نبی (ص) نیز، بیشتر از اهتمام ایشان به آیات قرآن در ارتباط با معرفی آن حضرت است. البته شاید بتوان از یک نگاه، حق را بدیشان داد؛ زیرا با توجه به آنکه قرآن جز در موقع اندازک از شخص پیامبر سخن نگفته، برای شاعر مجالی در میدان وصف نبی باقی نگذاشته تا از طریق آن بر نفوذ خویش بر دل های مردم بیفزاید. بدین سبب است که نه تنها به سراغ روایات، بلکه تخیلات خود می‌رود تا از آنها در جهت اغراض و اهداف خویش سود جویید. به سراغ سعدی، خردورزترین و داناترین شاعر پارسی می‌رویم که در معرفی و وصف رسول، از ذهن خویش مدد می‌گیرد و چنین می‌سراید:

شفیع الوری خواجہ بعث و نشر	امام الهدی صدر دیوان حشر
کلیمی که چرخ فلک طور اوست	همه نورها پرتو نور اوست
... بلند آسمان پیش قدرت خجل	تو مخلوق و آدم هنوز آب و گل

(بوستان، ص ۱۱)

آشکار است که به هیچ یک از صفات یاد شده برای آن جناب، در قرآن اشاره‌ای نشده و حتی در روایات نیز، از رسول به عنوان شفیع همه آدمیان یاد نشده است. مهمتر از همه، چگونه نبی اسلام پرتو همه انوار معرفی می‌شود، در حالی که خداوند از خویش به عنوان نور همه آسمان‌ها و زمین یاد می‌کند؟ و چگونه از رسول ما به «کلیم» یاد می‌کند، حال آنکه موسی، به تصریح قرآن (سوره نساء، آیه ۱۶۳)، یگانه پیامبری بود که بدین نام خوانده شد؟

به سراغ شاعری دیگر می‌رویم که بدون توجه به آیات صریح قرآن و احادیث و سیره نبوی، پس از آنکه همه آسمان‌ها و زمین را جایگاه ویژه و اختصاصی پیامبر می‌داند و چهره او را تشبیه به ماه می‌سازد – در حالی که در روایت آمدده است که: عربی بر جمعی از مسلمانان، که رسول (ص) نیز در میان ایشان بود، وارد شد و بدان جهت که آنان همه، در قامت، پوشش، رنگ چهره و کلام، از تفاوت عمدی‌ای با

یکدیگر برخوردار نبودند، وی، پیامبر را نشناخت و سراغش را گرفت – و با تکیه بر حدیثی قدسی، خلقت و در نتیجه نبوت پیامبر اسلام رانیز، سابق بر خلقت آدم می‌داند (جمال الدین عبدالرزاق، دیوان، ص: ۱۸۵):

عقل ارچه بزرگ، طفل راهت افلاک، حریم بارگاهت سوگند به روی همچو ماهت	چرخ ار چه رفیع، خاک پایت جبriel مقیم آستانت خورده است قدر ز روی تعظیم
--	---

و حتی از آن هم جلوتر می‌رود و سبب پیدایش افلاک را وجود آن حضرت می‌پندارد (همان، ص ۱۸۷):

پوشیده هنوز خرقه در خاک لولاك لما خلقت الافلاك	در عهد نبوت تو آدم نقش صفحات رایت تو
---	---

اگر این امر، برای معتقدان و پیروان اسلام در گذشته قابل پذیرش بود، روشنفکر مسلمان مؤمن امروز را، که می‌داند کائنات را نه ابتدایی برایش توان تصور کرد و نه انتهایی، هرگز مجاب و قانع نخواهد ساخت. چگونه ممکن است سبب پیدایش هستی، انسانی باشد - هرچند والا - که در بردهای از زمان بر روی کره‌ای بسیار ناچیز، به دنیا آمده؛ سپس بنابر سنت لا یتغیر الهی، که «إنك ميت وأنهم ميتون» آنجا را برای همیشه به سوی محبوب ترک نموده و به دیگران وانهاده است؟ تشبیه جمال معشوق و ممدوح به ما و قامت او به سرو و حتی فراتر از آن دو، هرچند می‌دانیم چنان امری با واقعیت همخوانی ندارد، بدان جهت که خمیر مایه شعر - بویژه مدح - دروغ و مبالغه است، می‌تواند ملحوظ، بلکه مقبول واقع شود؛ اما به کارگیری چنین تشبیهاتی در مورد انبیای الهی، که تفاوت عمده ایشان با دیگران در ویژگی های معنوی - و نه ظاهری - است، نه تنها بر قدر و متزلت آنان نمی‌افزاید، بلکه ایشان رادر حد یک انسان معمولی فرو می‌آورد! به ایياتی از سعدی، این شاعر اندیشمند و واقع گرای فارسی گوش می‌سپاریم، که او نیز روی بدان سو نهاده است (کلیات سعدی، ص ۱۱):

## ۵۶ / مدح رسول (ص) از واقعیت تا روایت

ماه فرو ماند از جمال محمد  
سر و نباشد به اعتدال محمد  
قدر فلک را کمال و منزلتی نیست  
در نظر قدر با کمال محمد

و باز همو، با استناد به روایات - و نه قرآن و حدیث - از معراج یاد می‌کند و لحظاتی از آن را به تصویر می‌کشد، گویی وی نیز ناظر واقعی و حوادث آن رویداد بوده است (بوستان: ص ۱۳):

به تمکین و جاه از ملک در گذشت	شبی بر نشست از فلک بر گذشت
که بر سدره جبریل از او باز ماند	چنان گرم در تیه قربت براند
که ای حامل وحی! برتر حرام	بدو گفت سالاریت الحرام
عنانم زصحت چرا تافتی	چو در دوستی مخلصم یافتی
بماندم که نیروی بالم نماند	بگفتا: فراتر مجالم نماند
فروغ تجلی بسوزد پرم ...	اگر یکسر موی برتر پرم

شرح داستان معراج برای کسانی که به امید اصلاح در دنیا و آخرت اسلام را پذیرفته و آن را راهگشای مشکلات خویش دانسته‌اند، چه گرهی از آنها را می‌تواند بگشاید؟ و اگر نقل این واقعه می‌توانست آن قدر در زندگی آدمیان - بویژه مسلمانان - نقش داشته باشد که ایشان را به فلاخ و رستگاری برساند، چرا در قرآن بدان پرداخته نشد، و آیا اصولاً، انسان‌های خردورز از طریق معجزات و اعمال خارق‌العاده رسولان، بدیشان می‌گروند یا به واسطه راهبری‌ها و راه حل‌های ویژه‌ای که ارائه می‌دهند و با آنها سعادت دنیا و آخرت را برایشان به ارمغان می‌آورند؟

طبعی است که مولانا، به عنوان شاعر و عارفی که به روایات بیش از امور واقع اهمیت می‌دهد، بیش از سعدی از تخیلات خویش دریان روایات، مدد گیرد و به وصف وقایعی پردازد که هنوز لباس واقع بر تن نکرده‌اند (مثنوی معنوی، دفتر سوم، ص ۱۰۲):

خود شفیع ما تویی آن روز سخت	چون بیارایند روز حشر تخت
کی گذارم مجرمان را اشک ریز	گفت پیغمبر که روز رستخیز

که تو نوح ثانی ای ای مصطفی انقطاع و خلوت آری را بمان که دلش را بسود در دریا نفوذ هست یک نامش والی الدوّلتين	... باش کشتیان در این بحر صفا پیش این جمعی چو شمع آسمان ... گفته او جمله ڈر بحر بوز هست یک نامش والی الدوّلتين
--	---

ممکن است خواننده، به حق ادعای آن کند که پیامبر به سوی هر دو مسجد - مسجدالحرام و مسجدالاقصی - نماز گزارده است، ما نیز، در صدد رد آن نیستیم؛ بلکه آنچه ما را بدين پرسش و امیدار، این است که: آیا این صفتی است که خداوند به پیامبرش داده است، یا رسول(ص) خود، از خویشن با چنین عنوانی یاد کرده است؟ از طرفی، اگر مسجدالاقصی نیز، همچنان قبله مسلمین باقی مانده است، چرا ادای نماز بدان سو، باطل است و آیا توجه به جایگاهی که صراحتاً از ناحیه قرآن ترک، بلکه طرد شده است، می‌تواند مایه افتخار انسانی، آن هم رسول الهی واقع شود؟ موضوع دیگری را که شاعر بدان اشاره کرده است، امر شفاعت است که در دیگر ادیان ابراهیمی نیز، چنین مجوزی به رسولان داده شده است. از مفهوم بیت دوم چنین بر می‌آید که مجرمان معتقد به اسلام و دوستدار رسول نگران آخرت و نتایج اعمال خویش نباشند! درواقع این سخن - که بدون تردید مقصود رسول چنین نبوده است - مجوزی است از برای هر نوع خلاف و تجاوز به حقوق دیگران! و این از ساحت هر پیامبری به دور است.

پایان بخش اشعار روایی را به ایاتی از شعر حافظ رجب اختصاص می‌دهیم که با عنایت به روایاتی چون: «کنت اول الناس فی الخلق و آخرهم فی البعث» (ر.ک. تفسیر الطبری: ج ۲۱، ص ۷۹. دلائل الاعجاز: ج ۱، ص ۶) چنین می‌سراید (الحماسة المغربية، همان):

و میمک بالمتنهی یغلق بشاؤ من الفضل لا یلحـق و باطن ظاهرک الأسبق	... فمیمک مفتاح کل الوجود تجلیت یا خاتم المرسلین فأنـت لـنا اول آخرـ
---	--

## ۵۸ / مدح رسول (ص) از واقعیت تا روایت

- پس، «میم» تو، کلید همه عالم وجود است و همان (نیز)، با پایان عالم وجود، بسته می شود.
- تو ای خاتم پیامبران! بر قله ای از شرف و بزرگی تجلی کردنی که هرگز فضل و شرفی بدان نخواهد رسید.
- بنا بر این، تو برای ما اول و آخر همه اموری و باطن ظاهر تو، سابق بر همه موجودات است.

و در جایگاهی دیگر، نیز با اهتمام به روایاتی از موسی و عیسی (ع) که بشارت بدوانده اند، به مدح آن جناب می پردازد؛ در حالی که در هیچ یک از کتاب های تورات و انجیل باقی مانده در اختیار عموم، اشاره ای بدین امر نشده است. اگر مدعی شویم که آن دو اثر تحریف شده اند، پیروان آن ادیان نیز، می توانند در ارتباط با آثار مسلمانان، همین نظر را ارائه دهند و هر آن چه را خواهان اثبات آن هستند، به یکی از آثار معتبر اسلامی منتبه سازند و سپس ادعا کنند که اثر موجود اسیر چنگال دشمنان مغرض شده است. در این ارتباط می گوید (همان):

فموسى الکلیم و توراتے  
یدلان عنك اذا استنطقووا  
و عیسی و انجیلہ بشیرآب  
أنك احمد من يخلق  
و من كان لولاه لم يخلقوا  
فیارحمة الله فی العالمین

- موسی کلیم الله و کتابش تورات، آن گاه که به سخن در آیند بر (پیامبری) تو گواهی دهند.

- و عیسی و کتابش انجیل مژده داده اند که تو برترین و ستوهه ترین آفریده (خداآوند) هستی.

- ای آن که مایه رحمت خداوند در میان همه جهانیانی و کسی هستی که اگر تو نبودی، جهان پدیدار نمی گشت.

و زمانی که شاعر سخنی را نمی یابد تا در وصف رسول آورد، به کلماتی گنگ و مبهم روی می آورد که نه او خود، شاهد آن ها بوده است و نه شنونده را توان در ک و تصویر چنان صفاتی است (البوصیری، شرح قصيدة بردہ، همان):

فان فضل رسول الله ليس له  
حَدَّ، فيعرب عن ناطق بضم  
خصال برگزیده رسول خدا به حدی فزون است که کسی را یارای بیان آن ها  
نیست.

و دیگر شاعر نیز، همین معنی را با نقش و جلالی زیباتر و دلبراتر هویدا می سازد  
(الحماسة المغربية، همان):

تعالیت عن صفة المادحين  
و إن أطربوا فيك أو أعمقوا  
على غيب أسرارها تحدق  
فمعناك حول الورى داره

- تو برتر از آنی که مداحان تو بر زیان آورند؛ چه آنانی که در وصف تو سخن به  
درازا می کشانند و چه آن گروهی که به عمق و معنای خصال تو می پردازند.

- اگرچه اسرار و حقیقت صفات والای تو بر همگان پوشیده است؛ اما آثار آن ها  
تمامی ایشان را در بر گرفته است.

سعدی، این شاعر پارسی گوی خردمند، آن جا که دیگر صفتی را نمی یابد تا با  
انتسابش به رسول (ص)، هیجانش را فرو نشاند و دل بیقرار خویش را آرام سازد،  
عاجزانه به مفاهیمی اشاره می کند که خود از وصف آن ها عاجز است (بوستان،  
ص ۱۳):

ندانم کدامین سخن گویمت  
که والاتری زانچه من گویمت  
چه وصفت کند سعدی ناتمام  
علیک السلام ای نبی السلام

### ۳- نتیجه

آنچه در این مقال آورده ایم، نه از آن جهت است که - نعوذ بالله - با إسائة ادب به  
ساحت پاک پیامبران، بخواهیم از شان و منزلت ایشان بکاهیم؛ که این از عهدۀ هیچ  
انسان مومنی بر نیاید؛ و نه هدف آن، نفی زیباترین خصال از رسولان الهی است؛ زیرا  
گزینش یک فرد برای رسالت از جانب خداوند خود بالاترین مقام و ارزشی است که  
می توان به انسانی ارزانی داشت. بلکه بدان سبب بوده است که ما به جای پرداختن به  
اموری ناشناخته و نادانسته، که از وصف آن ها عاجزیم، به اموری پردازیم که در  
محدوده درک و اندیشه ماست. اگر آگاهی یافتن از صفات نادیدۀ رسولان الهی از

## ۶۰ / مدح رسول (ص) از واقعیت تا روایت

اهمیتی فراتر از پیام آن ها برخوردار می بود، خداوند خود بدان ها می پرداخت و اگر ادراک کند اوصاف نادیده و ناشنیده ایشان لازم؛ بلکه واجب به شمار می آمد خالق هستی، توان و قدرت در ک و فهم آن ها رابه ما عنایت می کرد و ما را از این سرگردانی رهایی می بخشد. انسان امروز عشق، ایمان و اعتقاد را آگاهانه می جوید. دیگر نمی توان او را با کلام و تحریک احساسات در مسیری دلخواه- خوب یا بد- به حرکت در آورد و قرآن نیز با تکیه بر کلماتی چون، تدبیر، تعلق و علم، تقلید و ایمان نآگاهانه و نابخردانه را مردود می شمارد، یاد آوری ماجراهای تاریخی و عبرت برانگیز، که بسیاری از حجم قرآن را در بر گرفته است، خود نشان از این واقعیت است که در اسلام، امور محسوس و ملموس از اهمیتی ویژه برخوردارند، چرا که عشقی که از روی احساس برخیزد، با احساسی دیگر رنگ بازد و ایمانی که با تحریک عواطف دیگران جان گیرد و روشنی یابد، با بیداری اندیشه و خرد فروغ از کف بدهد و در نهایت به خاموشی گراید و چنین است که خداوند، اعمال و رفتار رسول(ص) را الگویی برای دیگر انسان ها معرفی می کند: «ولکم فی رسول الله اسوه حسنة» و هرگز از نادیده صفات او، نه سخن می گوید و نه دیگران را ملزم به پیروی از آن ها می نماید. شاید بتوان نیکوترين و صادقانه ترين وصف رسول (ص) را از میان کلام انبوه علی (ع) به دست آورد که خود پیوسته و تا پایان عمر آن جناب، شاهد و ناظر اعمال و رفتار او بود؛ آن جا که می گوید (نهج البلاغه، خطبه ۲۰۵): «... ارسله بالضياء و قدّمه في الإصطفاء، فرتق به المفاتق و ساور به المغالب و ذلل به الصعوبة و سهل به العزونة، حتى سرح الضلال عن يمين و شمال...» (خداوند، پیامبر را بانور (نبوت) فرستاد و او را در این گزینش مقدم داشت. از طریق او، پراکنده‌گی ها رابه هم آورد و با او آنان را که پیوسته غالب بودند. مغلوب نمود. به وسیله او مشکل را آسان و ناهمواری را هموار و صاف گردانید. تا آن که گمراهی از راست و چپ دور شد).

### يادداشت ها

١- ناقدان عرب حسان را به سه جهت، بر دیگر شاعران رسول خدا ترجیح داده اند: نخست آن که در عهد جاهلیت شاعر انصار بود؛ دوم آن که در عهد نبوت، شاعر پیامبر بود، و دیگر بدان سبب که در دوره اسلامی شاعر سراسر یمن بود (الاصابه فی تمییز الصحابة: ج ١، ص ٣٢٥. دیوان المعانی: ج ١، ص ٣٣).

### كتابناهه

- ١- ابن عبد ربه الأندلسی، ابو عمر احمد بن محمد، العقد الفريد، مطبعه لجنه التأليف والترجمه، قاهره، ١٣٦٥-١٩٤٦م.
- ٢- الاصفهانی، ابوالفرج، الأغانی، منشورات دارالفنون، دارمکتبه الحياة، بيروت، ١٩٥٥م.
- ٣- الاصفهانی، ابوالفرج، الأغانی، الحاج محمد أفندي ساسی، مطبعه التقدم بشارع محمد على، مصر.
- ٤- اصفهانی جمال الدين عبدالرزاق، دیوان، به اهتمام و تصحیح ادیب نیشابوری، شرکت کانون کتاب، تهران، چاپخانه آفتاب.
- ٥- الأعشی، میمون بن قیس، الديوان، تحقيق: لجنه الدراسات فى دارالكتب اللبناني، بإشراف کمال سليمان، الطبعة الاولى.
- ٦- البوصیری، شرح قصيدة بردہ، مؤلف: یکی از دانشمندان قرن نهم هجری، تصحیح: علی محدث، مؤسسه انتشارات علمی و فرهنگی، تهران ١٣٦١ش.
- ٧- الجاحظ، ابوعثمان عمرو بن بحر، البیان و التبیین، تحقيق عبدالسلام محمد هارون، مطبعه لجنه التأليف والترجمه و النشر، القاهره ١٣٦٧-١٩٤٨م.
- ٨- الجراولی التاولی، احمد بن عبدالسلام، الحماسه المغريیه، المصحح: محمد رضوان، نشر دارالفنون المعاصر، بيروت، ١٤١١-١٩٩٠م.
- ٩- الجرجانی، عبدالقاهر، دلائل الاعجاز، طبع بمطبعه السعاده بجوار محافظه مصر.
- ١٠- الحافظ البرسی، رجب بن محمد، الديوان.

٦٢ / مدح رسول (ص) از واقعیت تا روایت

- ١١- حسان بن ثابت، **الديوان**، تحقيق ولد عرفات، طبع بيروت، ١٩٧٤.
- ١٢- حسان بن ثابت، **الديوان**، طبع لیدن، بریل، ١٩١٠.
- ١٣- السبکی، تاج الدين ابونصر عبدالوهاب، **طبقات الشافعیه الكبرى**، تحقيق محمود محمد الطناحی و عبدالفتاح محمد الجلو، الطبعة الاولى، مطبعه عيسى البابی الحلبی، مصر ١٣٨٣-١٩٦٤.
- ١٤- سعدی، شیخ مشرف الدین بن مصلح الدین، **بوستان**، ناشر: پیام محرب، تهران، چاپ اول، تابستان ١٣٧٢ ش.
- ١٥- الشاب الظريف، شمس الدین محمد بن عفیف الدین التلمسانی، **الديوان**، بیروت، ١٩٨٥.
- ١٦- الشوقي، احمد، **الديوان**، دار الكتب العلمية، بیروت، لبنان.
- ١٧- طرفه بن العبد، **الديوان**، تحقيق لطفی المقال، شرح الأعلم الشتمری، مجمع اللغة العربية بدمشق، ١٣٩٥-١٩٧٥.
- ١٨- العسكري، ابوهلال، **ديوان المعانی**، مکتبه القدسی ١٣٥٢.
- ١٩- على بن ابی طالب، **نهج البلاغة**، ترجمه و شرح فیض الاسلام، مؤسسة انتشارات فقیه، ١٣٧٧ ش.
- ٢٠- القیروانی، ابوعلی الحسن بن رشیق، **العمدة فی محاسن الشعیر**، تحقيق محمد محيی الدین عبدالحمید، مطبعه السعاده، مصر، الطبعة الثانية، ١٣٧٤ هـ-١٩٥٥.
- ٢١- کعب بن زهیر، **الديوان**، الناشر: الدار القومیه للطباعة و النشر، القاهره هـ ١٣٦٩-١٩٥٠.
- ٢٢- مدرس تبریزی، میرزا محمد على، **ريحانه الادب**، چاپخانه شفق.
- ٢٣- مولوی، جلال الدين محمد بلخی، **مثنوی معنوی**، به اهتمام: رینولد آلن نیکلسون، مؤسسه مطبوعات علمی ١٣٦٢، تهران.